Politiek | **Politik** | Politics

Design

1918

Einde Eerste Wereldoorlog

Ende des Ersten Weltkriegs

First World War ends

1920

Hitler treedt toe tot *DAP*, doopt deze later om tot *NSDAP*

Hitler tritt der *DAP* bei, tauft diese später in *NSDAP* um

Hitler joins the DAP, later renames it *NSDAP*

Verdrag van Versailles treedt in werking, gebiedsverlies en grote herstelbetalingen Duitsland

Vertrag von Versailles tritt in Kraft, Gebietsverlust und hohe Reparationszahlungen Deutschlands

Treaty of Versailles comes into force, loss of face and substantial reparations for Germany

Hitler wordt leider van *NSDAP*

Hitler wird Leiter der *NSDAP*

Hitler becomes *NSDAP* leader

Ontwerp partijinsigne en hakenkruisvlag

Entwurf des Parteiabzeichens und der Hakenkreuzfahne

Design of party insignia and swastika flag

Enorme inflatie in Duitsland

Enorme Inflation in Deutschland

Hyperinflation in Germany

Mislukte staatsgreep *NSDAP* in München

Fehlgeschlagener Staatsstreich *NSDAP* in München

Failed *NSDAP* coup attempt in Munich

Ontwerp van *SA*-Standarte door Otto Gahr en Adolf Hitler

Entwurf der *SA*-Standarte durch Otto Gahr und Adolf Hitler

Design of *SA* standard by Otto Gahr and Adolf Hitler

Hitler richt *NSDAP* opnieuw op

Hitler gründet die *NSDAP* neu

Hitler refounds *NSDAP*

***Mein Kampf* wordt uitgegeven**

***Mein Kampf* wird herausgegeben**

Mein Kampf is published

1925

Hitler wordt veroordeeld tot 5 jaar gevangenisstraf wegens landverraad, na 9 maanden komt hij weer vrij

Hitler wird wegen Landesverrats zu einer 5-jährigen Gefängnisstrafe verurteilt, nach 9 Monaten wird er wieder freigelassen

Hitler is sentenced to five years imprisonment for treason; he is released after nine months

In de gevangenis van Landsberg schrijft hij *Mein Kampf*

Im Gefängnis in Landsberg schreibt er *Mein Kampf*

He writes *Mein Kampf* in Landsberg prison

Eerste grote bijeenkomst *NSDAP* in Neurenberg

Erste große Zusammenkunft der *NSDAP* in Nürnberg

First large-scale *NSDAP* meeting in Nuremberg

***NSDAP* wordt grootste partij in Beieren**

***NSDAP* wird größte Partei in Bayern**

NSDAP becomes the largest party in Bavaria

Eerste grote verkiezingsoverwinning *NSDAP*

Erster großer Wahlsieg der *NSDAP*

NSDAP's first big election victory

1930

***SS*-runenteken, ontwerp Walter Heck**

***SS*-Runenzeichen, Entwurf Walter Heck**

SS rune symbol designed by Walter Heck

Beurskrach in de Verenigde Staten, enorme economische gevolgen in Europa

Börsenkrach in den Vereinigten Staaten, erhebliche wirtschaftliche Folgen in Europa

Wall Street Crash, immense economic impact on Europe

***NSDAP* wordt grootste partij in Duitsland, maar blijft aanvankelijk buiten de regering**

***NSDAP* wird größte Partei in Deutschland, gehört aber anfangs nicht der Regierung an**

NSDAP becomes the largest party in Germany, but initially remains outside government

Hitler benoemd tot rijkskanselier

Ernennung Hitlers zum Reichskanzler

Hitler appointed Chancellor *(Reichskanzler)*

Rijksdagbrand

Reichstagsbrand

Reichstag fire

Concentratiekamp Dachau als eerste grote concentratiekamp

Konzentrationslager Dachau, das erste große Konzentrationslager

First large concentration camp opens at Dachau

Start bouw *Autobahn*

Baubeginn der *Autobahn*

Construction of *Autobahn* begins

Invoering regelgeving rond gebruik hakenkruis en andere symbolen *NSDAP*

Einführung der Gesetzgebung bezüglich der Nutzung von Hakenkreuz und anderen *NSDAP*-Symbolen

Regulations introduced for use of swastika and other *NSDAP* symbols

Instelling *Reichskulturkammer*

Einrichtung der *Reichskulturkammer*

Institution of *Reichskulturkammer*

Oprichting *Amt Schönheit der Arbeit*

Gründung des *Amts Schönheit der Arbeit*

Establishment of *Schönheit der Arbeit* organization

***Volksempfänger* VE 301 (volksradio)**

***Volksempfänger* VE 301 (Volksradio)**

Volksempfänger VE 301 (people's radio)

Hitler kondigt Duitse herbewapening aan

Hitler kündigt deutsche Wiederaufrüstung an

Hitler announces German rearmament

Invoering van anti-Joodse rassenwetten van Neurenberg

Einführung der judenfeindlichen Rassengesetze von Nürnberg

Introduction of anti-Semitic Nuremberg Laws

***Triumph des Willens*, film Leni Riefenstahl**

***Triumph des Willens*, Film Leni Riefenstahl**

Triumph des Willens, film by Leni Riefenstahl

Eerste standaardtypen serviesgoed *Amt Schönheit der Arbeit*

Erste Standardtypen Service *Amt Schönheit der Arbeit*

First standard *Schönheit der Arbeit* crockery designs

Dienstdolk *SS*, ontwerp Karl Hoffmann

Dienstdolch *SS*, Entwurf Karl Hoffmann

SS service dagger designed by Karl Hoffmann

1935

Bouw *Haus der Deutschen Kunst*, München, ontwerp Paul Ludwig Troost (opening 1937)

Bau des *Hauses der Deutschen Kunst*, München, Entwurf Paul Ludwig Troost (Eröffnung 1937)

Construction *Haus der Deutschen Kunst*, Munich, designed by Paul Ludwig Troost (opening 1937)

'Nacht van de lange messen'; Hitler rekent af met zijn politieke tegenstanders

„Nacht der langen Messer", Hitler rechnet mit seinen politischen Gegnern ab

'Night of the Long Knives'; Hitler eliminates his political opponents

Olympisch stadion en sportterreinen, ontwerp Werner March, Oskar Reich e.a.

Olympisches Stadion und Sportgelände, Entwurf Werner March, Oskar Reich u.a.

Olympic stadium and sports complex, designed by Werner March, Oskar Reich et al.

Organisationsbuch NSDAP

Organisationsbuch NSDAP

Organisationsbuch NSDAP

Inrichting Berghof, Obersalzberg, ontwerp Gerdy Troost

Einrichtung des Berghofs, Obersalzberg, Entwurf Gerdy Troost

Berghof, Obersalzberg, interior design by Gerdy Troost

Italië, Japan en Duitsland sluiten politiek en militair verdrag

Italien, Japan und Deutschland schließen politisches und militärisches Abkommen

Italy, Japan and Germany conclude political and military alliance

Olympische Spelen, Berlijn

Olympische Spiele, Berlin

Olympic Games, Berlin

Wereldtentoonstelling Parijs

Weltausstellung Paris

Paris International Exposition

Duits paviljoen, Wereldtentoonstelling Parijs, ontwerp Albert Speer

Deutscher Pavilon, Weltausstellung Paris, Entwurf Albert Speer

German Pavilion, Paris International Exposition, design by Albert Speer

Tentoonstelling *Entartete Kunst*

Ausstellung *Entartete Kunst*

Exhibition *Entartete Kunst*

Tentoonstelling *Gebt mir vier Jahre Zeit*, ontwerp o.a. Egon Eiermann

Ausstellung *Gebt mir vier Jahre Zeit*, Entwurf u.a. Egon Eiermann

Exhibition *Gebt mir vier Jahre Zeit*, design by Egon Eiermann et al.

Nieuwe Rijkskanselarij, Berlijn, ontwerp Albert Speer

Neue Reichskanzlei, Berlin, Entwurf Albert Speer

New Reichskanzlei, Berlin, design by Albert Speer

***Kdf-Wagen*, ontwerp Ferdinand Porsche**

***Kdf-Wagen*, Entwurf Ferdinand Porsche**

Volkswagen, design by Ferdinand Porsche

Duitsland annexeert Oostenrijk, de zogenaamde *Anschluss*

Deutschland annektiert Österreich, der sogenannte *Anschluss*

Germany annexes Austria *(Anschluss)*

***Kristallnacht*; gewelddadige pogrom tegen Joden in Duitsland**

***Kristallnacht*; gewalttätiger Pogrom gegen Juden in Deutschland**

Kristallnacht: anti-Jewish pogrom in Germany

Duitsland en Sovjet-Unie sluiten niet-aanvalsverdrag

Deutschland und die Sowjetunion schließen Nichtangriffspakt

Germany and Soviet Union sign non-aggression pact

Duitse inval in Polen, begin Tweede Wereldoorlog

Deutscher Einmarsch in Polen, Beginn des Zweiten Weltkriegs

Germany invades Poland; Second World War begins

Eerste gebruik van gaskamers (moord op chronisch zieken en gehandicapten)

Erster Einsatz von Gaskammern (Ermordung chronisch Kranker und Behinderter)

First use of gas chambers (murder of chronically ill and disabled people)

Ontwikkeling *Messerschmitt Me 262*; eerste straaljager

Entwicklung *Messerschmitt Me 262*; erster Düsenjäger

Development of *Messerschmitt Me 262*, the first operational jet fighter

Eerste ontwerp nieuwbouwplannen Berlijn

Erster Entwurf für Neubaupläne Berlin

Preliminary design for rebuilding of Berlin

1940

Start bouw *Atlantikwall*

Baubeginn *Atlantikwall*

Construction of *Atlantikwall* begins

Ontwerpvoorstel voor afgesloten 'Jodengetto' Warschau door Max Jesuiter

Entwurfsvorschlag für abgeschlossenes „Judengetto" in Warschau durch Max Jesuiter

Proposed design for a sealed 'Jewish Ghetto' in Warsaw by Max Jesuiter

Duitsland valt Denemarken, Noorwegen, Nederland, België, Luxemburg en Frankrijk binnen

Deutschland marschiert in Dänemark, Norwegen, den Niederlanden, Belgien, Luxemburg und Frankreich ein

Germany invades Denmark, Norway, the Netherlands, Belgium, Luxembourg and France

Slag om Engeland, de *Luftwaffe* wordt teruggedrongen

Schlacht um England, die *Luftwaffe* wird zurückgedrängt

Battle of Britain, the *Luftwaffe* is repelled

Duitsland valt Sovjet-Unie binnen

Deutschland marschiert in die Sowjetunion ein

Germany invades the Soviet Union

Hitler verklaart VS de oorlog

Hitler erklärt den Vereinigten Staaten den Krieg

Hitler declares war on the United States

Invoering Jodenster

Einführung des Judensterns

Introduction of 'Jewish star'

***Auschwitz, Generalbebauungsplan*, ontwerp Hans Stosberg**

***Auschwitz,Generalbebauungsplan*, Entwurf Hans Stosberg**

Auschwitz, Generalbebauungsplan, design by Hans Stosberg

Publicatie Heinrich Wiepking, *Die Landschaftsfibel*

Veröffentlichung Heinrich Wiepking, *Die Landschaftsfibel*

Publication: Heinrich Wiepking, *Die Landschaftsfibel*

Publicatie Konrad Meyer, *Planung und Aufbau im Osten*

Veröffentlichung Konrad Meyer, *Planung und Aufbau im Osten*

Publication: Konrad Meyer, *Planung und Aufbau im Osten*

Wannseeconferentie te Berlijn, hoge nazi's besliissen over de georganiseerde massamoord op Joden

Wannseekonferenz in Berlin, hochrangige Nazis entscheiden über den organisierten Massenmord der Juden

Wannsee Conference in Berlin, senior Nazis discuss the organized mass murder of Jews

Duitse militaire nederlaag bij Stalingrad; begin van het einde van Duitse veroveringscampagne

Deutsche militärische Niederlage bei Stalingrad; Anfang des Endes der deutschen Eroberungskampagne

German military defeat at Stalingrad; beginning of the end of the Nazis' campaign of military conquest

Ingebruikname gaskamers Auschwitz II - Birkenau

Inbetriebnahme der Gaskammern Auschwitz II - Birkenau

Gas chambers operational at Auschwitz II - Birkenau

Bloedig neerslaan van opstand in het getto van Warschau met vernietiging en moord op bewoners door de nazi's als gevolg

Blutige Niederlage des Aufstands im Warschauer Getto mit der Vernichtung und Ermordung der Bewohner durch die Nazis als Folge

Violent suppression by the Nazis of the Warsaw Ghetto uprising: the Ghetto is razed and its residents murdered

In vernietigingskampen vallen miljoenen slachtoffers

In Vernichtungslagern fallen Millionen Opfer

Millions of people are killed in extermination camps

Publicatie Ernst Neufert, *Bauentwurfslehre*

Veröffentlichung Ernst Neufert, *Bauentwurfslehre*

Publication: Ernst Neufert, *Bauentwurfslehre*

Sovjetmilitairen bevrijden Auschwitz

Sowjetsoldaten befreien Auschwitz

Soviet troops liberate Auschwitz

Hitler pleegt zelfmoord

Hitler begeht Selbstmord

Hitler commits suicide

Nazi-Duitsland capituleert

Nazi-Deutschland kapituliert

Nazi Germany surrenders

1945

Stahlhelm M44

Stahlhelm M44

Stahlhelm M44

Geallieerde invasie in Normandië

Alliierte Invasion in der Normandie

Allied invasion in Normandy

Mislukte aanslag op Hitler door hoge officieren van de *Wehrmacht*

Fehlgeschlagener Anschlag auf Hitler durch hochrangige Offiziere der *Wehrmacht*

Failed assassination attempt on Hitler by senior *Wehrmacht* officers

Ardennenoffensief, laatste militaire offensief Duitsland

Ardennenoffensive, letzte Militäroffensive Deutschlands

Ardennes Offensive, Germany's final military offensive

Geallieerden bevrijden grote delen van Europa, Sovjetleger trekt op naar Duitsland

Die Alliierten befreien große Teile Europas, die sowjetische Armee rückt bis nach Deutschland vor

Allies liberate large swathes of Europe; Red Army advances on Germany